

## II Jornadas de Transición al Oficio de Traductor e Intérprete

**Alicante, 3 de febrero de 2012**

### PROGRAMA

<b>Viernes, 3 de febrero de 2012</b>	
<b>9.00-9.30</b>	Acreditación y entrega de materiales.
<b>9.30-10.00</b>	Inauguración de las Jornadas por el decano de la Facultad de Filosofía y Letras, el director del Departamento de Traducción y el director del IULMA.
<b>10.00-10.50</b>	D. Pablo Muñoz: "Hay vida más allá de la Facultad"
<b>10.50-11.40</b>	Dña. Laura Ramírez: "La web 2.0 como estrategia de comunicación para traductores"
<b>11.40-12</b>	<b>Pausa para café</b>
<b>12-12.50</b>	D. Gary Smith: "¿El cliente siempre tiene razón?"
<b>12.50-13.40</b>	Dña. Paola Masseur: "Aspectos preprofesionales y profesionales de la traducción literaria: cómo empezar a traducir literatura y no rendirse en el intento"
<b>13.40-15.40</b>	<b>Pausa</b>
<b>15.40-17.00</b>	D. Xosé Castro: "Cómo vivir bien de la traducción"
<b>17.00-17.45</b>	Rafael Agulló Mateu: "Primeros pasos para darse de alta como traductor profesional"
<b>17.45-18.00</b>	Presentación de la Xarxa de Traductores e Intèrpretes de la Comunitat Valenciana: Dña. Lucía García Valcárcel
<b>18.00-18.20</b>	<b>Pausa para café</b>
<b>18.20-19.10</b>	D. José Alberola: "Interpretar para los organismos internacionales: el caso de la UE"
<b>19.10-20</b>	D. Patrick Martínez: "Algunos consejos prácticos sobre cómo empezar a trabajar como traductor-intérprete en el mercado local español"

**Colaboran:**